SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

Memorial des Großherzogthums Luxemburg.

MEMORIAL DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG.

Samstag, 7. April 1877. № 19. Samedi, 7 avril 1877.

Beschluß vom 6. April 1877, den definitiven Schluß der Jagd betreffend.

Der General-Director des Innern;

Nach Einsicht des Art. 3 des Jagdgesetzes vom 7. Juli 1845;

Beschließt:

Die in Gemäßheit des Beschlusses vom 10. Januar letzthin (Memorial, S. 27) offen gebliebene Jagd auf Wasser- und Sumpfvögel ist mit Mittwoch, 18. laufenden Monats, geschlossen.

Luxemburg den 6. April 1877.

Der General-Director des Innern,
N. Salentiny.

Bekanntmachung. — Indigenat.

Nachbenannte Personen haben die durch Art. 9 des Civilgesetzbuches vorgesehene Erklärung behufs Erlangung der Eigenschaft von Luxemburgern abgegeben und zwar:

1° am 14. März 1877: Hr. Joseph Scheuren, Landwirth zu Ulflingen, daselbst geboren den 26. Januar 1856;

2° am 21. März 1877: Herr Peter Burg, Müller zu Berburg, daselbst geboren den 26. März 1855; und

3° am 28. März 1877: Hr. Johann Ferdinand

Arrêté du 6 avril 1877, concernant la clôture définitive de la chasse.

Le Directeur général de l'intérieur;

Vu l'art. 3 de la loi du 7 juillet 1845 sur la chasse;

Arrête:

La chasse aux oiseaux aquatiques et de passage, restée ouverte aux termes de l'arrêté du 10 janvier dernier (Mémorial, p. 27), sera close à partir de mercredi, 18 avril courant, inclusivement.

Luxembourg, le 6 avril 1877.

Le Directeur général de l'intérieur,
N. Salentiny.

Avis. — Indigénat.

Les personnes ci-après dénommées ont fait la déclaration prévue par l'art. 9 du Code civil pour acquérir la qualité de Luxembourgeois, savoir:

1° le 14 mars 1877, M. Joseph *Scheuren*, cultivateur à Troisvierges, né au même lieu le 26 janvier 1856;

2° le 21 mars 1877, M. Pierre *Burg*, meunier à Berbourg, né au même lieu le 26 mars 1855, et

3° le 28 mars 1877, M. Jean-Ferdinand *Jander*,

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

Janber, Freiwilliger beim Luxemburger Jäger-Corps, geboren zu Luxemburg den 19. Januar 1856.

Luxemburg den 3. April 1877.

Der General-Director der Justiz,
Paul Eyschen.

enrôlé volontaire au corps des chasseurs luxembourgeois, né à Luxembourg le 19 janvier 1856.

Luxembourg, le 3 avril 1877.

Le Directeur général de la justice,
Paul Eyschen.

Bekanntmachung. — Steuerwesen.

Durch Beschluß des Unterzeichneten vom heutigen Tage ist der Amtssitz des Steuercontroleurs von Wiltz provisorisch nach Ettelbrück verlegt worden.

Luxemburg den 7. April 1877.

Der General-Director der Finanzen,
V. v. Roebe.

Avis. — Contributions.

Par arrêté du soussigné en date de ce jour, la résidence du contrôleur des contributions de Wiltz est provisoirement fixée à Ettelbruck.

Luxembourg, le 7 avril 1877.

Le Directeur général des finances,
V. de Roebé.

Avis. — Erratum.

Plusieurs fautes d'impression se sont glissées dans le rapport de la Banque Nationale, publié par le Mémorial, avant-dernier N° : — p. 126, 50e ligne, il faut lire « a excédé de $^1/_2$ » au lieu de $4^1/_2$ pCt. ; — même page, dernière ligne, le solde débiteur est de 1,208,285 75 au lieu de 1,208,286 75 ; — p. 132, 12e ligne, le chiffre est de 2,900,000 au lieu de 2,900,00 ; — même page, 15e ligne, il faut lire « atonie » au lieu de « agonie ».

Chemins de fer Guillaume-Luxembourg. — Recettes des lignes du Grand-Duché.

RECETTES.	Voyageurs.	Marchandises.	Recettes diverses.	Recettes totales.
Du 1er au 28 février 1877	62,311 25	222,500 00	45,052 50	329,863 75
Du 1er au 31 janvier 1877	64,647 50	287,500 00	45,052 50	397,200 00
Du 1er janvier au 28 février 1877.	126,958 75	510,000 00	90,105 00	727,063 75
» » 29 » 1876.	128,662 50	600,353 75	90,122 50	819,138 75
Différence en faveur de 1877	»	»	»	»
Différence en faveur de 1876	1,703 75	90,353 75	17 50	92,075 00

Produit kilométrique correspondant à 1877. . . fr. 26,455 20
1876. . . . . 29,392 36

Luxemburg. — Druck von V. Bück.